

همین عدم ارائه شاخصهای مناسب برای اندازه‌گیری میزان صنعتی شدن و توسعه است؛ چراکه در اصل کتاب در پن تبیین یک معادله تبعی است که متغیر وابسته یعنی توسعه، تابعی از متغیری مانند صنعتی شدن است و انتظار بر آن است که کتاب همانطور که صنعت و تولید صنعتی را تعریف نموده، توسعه اقتصادی را نیز تعریف میکرد.

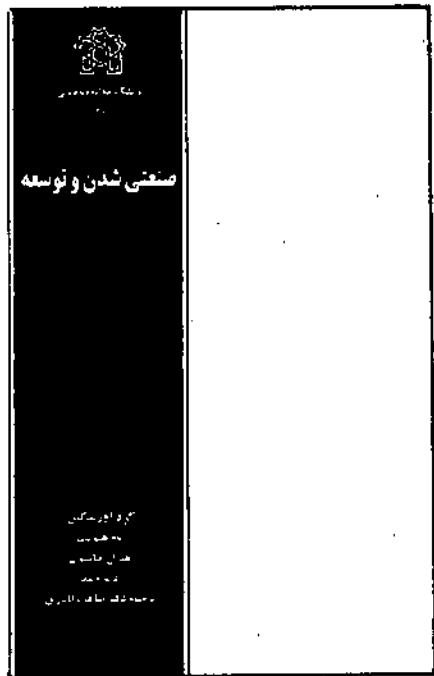
پس از مقدمه گرداورندگان، رایس جنکینز (Rhys Jenkins) فصل اول را به وشته تحریر درآورده است. در این فصل یک بحث نظری در خصوص صنعتی شدن و اقتصاد جهانی با متد تاریخی انجام شده، بطوریکه فرایند صنعتی شدن کشورهای صنعتی و تحولات صورت گرفته در این فرایند را به همراه جایجایی چهارگیایی صنعتی صورت گرفته مورد مطالعه قرار داده است. این مؤلف با تقسیم‌بندی دوران‌رشد صنعتی جهان به دو دوره مستقل مستذکر می‌شود که

بخش دوم کتاب، رویکردی انتقادی بر هزینه‌های صنعتی شدن دارد. (مترجم، ترجمه بخش دوم را به اینذه موكول نموده است)

در مقدمه کتاب که به قلم گرداورندگان آن است. یه بحث در خصوص تبیین اهمیت مطالعه و بررسی «ضرورت صنعتی شدن» برمی‌خوریم، در این مقدمه بسیار جالب مؤلفان سعی دارند پاسخی برای اینکه چرا باید صنعتی شد بیابند و در این فرایند بسیار موفق بوده‌اند اما آنچه که در فرایند مذکور جای تأمل دارد عدم ارائه معیار و شاخص مناسب برای ارزیابی و اندازه‌گیری میزان صنعتی شدن است. گرداورندگان معتقد هستند که اگر بخواهیم معیاری را انتخاب کنیم تا حدودی بستگی به آن دارد که چه چیزی را می‌خواهیم دریابیم، اما کتابی که یکی از اهداف سه گانه‌اش ارزیابی فرایند صنعتی شدن در کشورهای در حال توسعه از طریق مطالعات موردي و در سطحی جهانی است نیازمند معیار

(Industrialization and development) کتاب صنعتی شدن و توسعه (Industrialization and development) در سال ۱۹۹۲ در دانشگاه آکسفورد منتشر گردیده و بواسیله دانشگاه علامه طباطبائی در سال ۱۳۷۷ در تعداد ۳۰۰۰ نسخه به بازار عرضه شده است. کتاب مذکور توسط جمعی از مؤلفان دانشگاه‌های مختلف انگلستان که عموماً متخصصین دروس اقتصاد و اقتصاد توسعه می‌باشند تألیف گردیده و با همت گروه گرداورندگان تام هیویت، (Tom Hewitt) هیزل جانسون (Hazel Johnson) و دیو ویلد (Dave Wild) گرداوری شده است. چنانکه بر اساس یادداشت مترجم می‌خوانیم، کتاب مذکور یک جلد از دوره چهار جلدی کتابهای درسی برای دانشجویان درس «توسعه جهان سوم» در دانشگاه آزاد انگلستان^{*} می‌باشد.

ترجمه روان و ویرایش مناسب کتاب نشان از موفقیت مترجم می‌دهد. ساختار و تدوین کتاب به لحاظ صفحه‌بندی، نمونه خوانی و... بسیار مطلوب و قیمت



• نعمت‌الله اکبری

عضو هیأت علمی دانشگاه اصفهان

صنعتی شدن و توسعه

■ گرداورندگان تام هیویت، هیزل جانسون، دیو ویلد

■ مترجم: ظاهره قادری

■ ناشر: دانشگاه علامه طباطبائی

جهان در دوره اول (تا سال ۱۹۷۰) همراه با رونق طولانی با نرخ رشد متوسط شش درصد در سال بوده است. و در دوره دوم (از سال ۱۹۷۰ تا حال حاضر) رشد صنعتی با نرخهای پائین‌تری تداوم می‌یابد.

در ادامه فصل اول، مؤلف موضوع جایجایی چهارگیایی در تولید صنعتی را مطرح می‌سازد بطوریکه رشد صنعتی در دوره دوم با یک جایجایی چهارگیایی در کشورهای در حال توسعه رخ میدهد.

چندانکه در این دوره سهم جهان سوم از تولید صنعتی روند رو به رشدی را نارد و به ۱۲ درصد در سال ۱۹۸۰ می‌رسد؛ در این میان بزریل و مکزیک جزء ده کشور اول بزرگ تولید کننده صنعتی جهان و کشورهای مانند هنگ کنگ، کره جنوبی، بزریل جزء بیست کشور اول بزرگ صادر کننده کالای صنعتی قرار دارند.

فصل ثوم کتاب به قلم هدر گیلسن (Heather Gibson) و اوکلید ساکالتس (Euclid Saakaltes) تدوین شده است. این فصل به بحران بین‌المللی بدهیها می‌پردازد و سعی دارد با بررسی علت‌ها و پیامدها،

و شاخص معین برای اندازه‌گیری خواهد بود. در ادامه بحث مقدمه، گرداورندگان در صدد ارائه تعریف مناسبی از صنعت و تولید صنعتی هستند و برای این منظور به ارائه سه تعریف گوناگون از صنعت بر اساس موضوع، هدف و روش پرداخته و به تعریفی تقریباً جامع از صنعت دست یافتند. این تعریف، صنعت و تولید صنعتی را به منزله طریق خاصی از سازماندهی تولید می‌بینند و فرض می‌کنند که در این رابطه فرایند ثابتی از تغیر فنی و اجتماعی وجود دارد که به طور پیوسته، توانایی جامعه را جهت تولید گستره وسیعی از کالاهای افزایش می‌دهد.

در ادامه همین بحث، کتاب سعی در ایجاد رابطه میان صنعتی شدن و توسعه دارد و فرایند صنعتی شدن را از دیدگاه نظری ساختار گرا (Structuralist) و نو-لیبرال (New - liberal) مورد مطالعه قرار می‌دهد، اما در این مورد نیز هیچگونه شاخصی را برای اندازه‌گیری آن ارائه نمی‌دهد. و یکی از اشکالات وارد بر این کتاب علیرغم تمامی محاسن و مزایایی که دارد

پشت جلد ارزان در حد هزینه تمام شده حاکی از دیگر ویژگیهای مثبت این کتاب است. کتاب صنعتی شدن و توسعه در شش فصل تدوین شده است و هر فصل توسط نویسنده‌گان مختلف به رشته تحریر درآمده است؛ اما این گوناگونی مؤلفان هیچگونه اشکالی را در نگارش کتاب حتی در اصطلاحات بکار رفته به وجود نیاورده و تنر یک دست و روان آن گویای این واقعیت است.

وقتی با مطالعه کتاب با نویسنده‌گان آن همراه می‌شیزیم، به تلاش فراوان آنها بر تبیین ضرورت صنعتی شدن کشورها به منظور دستیابی به توسعه اقتصادی پیش برمی‌ریزیم. وقتی آنها در مقام پاسخ به این سوال قرار می‌گیرند که آیا بدون صنعتی شدن می‌توان به توسعه اقتصادی دست یافت به اتفاق پاسخ منفی می‌دهند.

بر اساس یادداشت مترجم، متن اصلی کتاب در دو بخش تدوین شده است. بخش اول (کتاب حاضر) مشتمل بر شش فصل و بخش دوم مشتمل بر چهار فصل است در بخش اول کتاب، بر ضرورت صنعتی شدن به منظور توسعه اقتصادی تأکید شده است و



معرفی کتاب:

مشارکت سیاسی

(مجموعه مقالات)

■ به اهتمام: علی‌اکبر علیخانی

■ ناشر: صفیر

اشاره:

در مقدمه کتاب «مشارکت سیاسی» معرفی جامع و گویایی از این کتاب، به قلم آقای علیخانی به عمل آمده است. از این رو ترجیح داده شد گزیده‌ای از آن مقدمه با تغییراتی تقدیم خواهد گردید.

کتاب «مشارکت سیاسی» حاوی یازده مقاله از اساتید و محققین حوزه و دانشگاه در موضوع مشارکت سیاسی است که می‌توان مقالات آن را به دو بخش، تقسیم نمود، بخش اول، دیدگاه اسلام در باب مشارکت سیاسی را از زوایای گوناگون مورد بررسی و تحلیل قرار می‌دهد. مقالات این بخش به قلم آیقا... سید محمد موسوی بجنوردی، آیقا... عباسعلی عمید زنجانی، آیقا... احمد آذری قمی، حجت‌الاسلام محسن کدیور، جواد اطاعت، علی‌اکبر علیخانی و موسی نجفی تهیه شده است.

بخش دوم به بحث درباره نظریه‌های کنونی مشارکت سیاسی پرداخته یا در چارچوب همان نظریه‌ها، مصاديق جزوی تری را با توجه به شرایط و مقتضیات به رشتة تحلیل و احیاناً نقد کشیده است. در این بخش مقالاتی به قلم دکتر حسین بشیریه، دکتر حاتم قادری، دکتر حجت... ایوبی و دکتر حسین اسکندری به چشم می‌خورد.

بخش اول یعنی حوزه تفکر سیاسی اسلام، شامل هفت مقاله است که می‌توان آنها را به دو گروه تقسیم کرد. گروه اول با چهار مقاله، موضوع مشارکت سیاسی را در قالب حکومت و نظام سیاسی اسلام مطرح کرده‌اند. مقاله اول، با عنوان «نقش مشارکت سیاسی در مشروعیت حکومت اسلامی»، ضمن تبیین مفهوم مشارکت سیاسی و نظام حکومتی اسلام، به نقش و تأثیر مردم در مشروعیت حکومت اسلامی پرداخته و با

الگویی از کشورهایی که استراتژی توسعه صادرات را برگزیده‌اند متنضم دیدگاه نویلرایزم است.

فصل پنجم کتاب مجدداً به قلم رایس جنکینز تدوین شده است. وی در این فصل با توجه به دو دیدگاه نظری معتقد است علیرغم بررسی و مطالعات صورت گرفته در دو فصل قبلی هنوز بسیاری از سوالات مطرح شده دارای پاسخ کافی و جامع نیستند و پاسخ کامل به سوالات مطرح شده مستلزم یک ارزیابی نظری با توجه به تئوریها و نظریه‌های گوناگون است. بطوريکه این نویسنده معتقد است برای درک بهتر و عمیقتر برداشت‌های گوناگون از فرایند صنعتی شدن و توسعه در کشورهای بزریل و کره جنوبی که بعنوان الگوهایی از اتخاذ استراتژیهای متفاوت هستند باید فرایندی که نظریه‌های توسعه در آن تطوف را فatte است، بويژه دو دیدگاه نظری ساختارکرایی و نو-لیبرال مورد ارزیابی و دقت نظر قرار گیرد. بر این اساس فصل مذکور به بررسی تحول و تغییرات ایجاد شده در تفکر توسعه در دهه ۱۹۹۰ پرداخته است؛ و در این راستا انتقادات و ایرادات مطرح شده از طرف دو دیدگاه مذکور بر یکدیگر را مطرح ساخته است.

فصل ششم که یک تفسیر و ارزیابی دوباره از فرایند صنعتی شدن بزریل و کره جنوبی است مجدداً به قلم رایس جنکینز است، او در این فصل مدعی است فرایند صنعتی شدن بزریل و کره جنوبی علیرغم دو رویکرد متفاوت (درون‌گرا و برون‌گرا) در بعضی از جنبه‌ها مشابه‌اند، در ادامه این فصل نویسنده سعی دارد فرایند صنعتی شدن بزریل و کره‌جنوبی را با توجه به دو دیدگاه ساختارکرایی و نو-لیبرال مورد مقایسه و ارزیابی قرار دهد و نتایج حاصل از صنعتی شدن را با توجه به هر یک از دو دیدگاه ارائه نماید.

در مجموع در خصوص این کتاب می‌توان اذعان نمود که به لحاظ نگارش دارای نثری روان و به لحاظ موضوع دارای به هم پیوستگی منطقی است و ترجیمه خوب خانم دکتر قادری این دو موضوع را شفاف ساخته است. کتاب مذکور به لحاظ رویکرد بسیار با اهمیت است، بطوريکه دو راهبرد مهم و رایج توائمه را با استفاده از مطالعه موردنی بزریل و کره‌جنوبی از ابعاد مختلف مورد ارزیابی قرار داده است. و پیغام توائمه است نقاط ضعف و قوت این دو راهبرد را در عملکرد آنها موردن مطالعه قرار دهد. بنابراین به جرأت می‌توان ادعا نمود که کتاب موردنظر خلاصه عمیقی را در بین کتب فارسی در زمینه خود پُر نموده است و امید آن داریم که بخش دوم کتاب صنعتی شدن و توسعه در مجلدی دیگر به قلم مترجم به زودی بازار کتاب را غنی‌تر سازد. مطالعه این کتاب ارزشمند را به تمامی دانشجویان و دانش پژوهان خصوصاً اقتصاد توسعه در تمامی مقاطع و توصیه می‌نماییم. □
و اسلام

پاپوش:

Open university، توجه آموزش در این دانشگاه بهمود مکاتبه‌ای است و دانشجو نیاز چندانی به مدرس و کلاس درس ندارد.

راه حل و پاسخی برای آنها باید، کل بدھیهای کشورهای جهان سوم با توجه به تلاشهای صورت گرفته برای صنعتی شدن تا سال ۱۹۸۰ به بیش از ۱۱۰ میلیون دلار امریکا ارزیابی شده است و بر این اساس سهم کشورهای مختلف جهان سوم در مناطق گوناگون متفاوت است؛ کشورهای امریکای لاتین و حوزه دریایی کارائیب با $5\frac{1}{2}\%$ بیشترین سهم بدھی را بخود اختصاص داده‌اند. این فصل در پن برسی علیه بحران بدھیها سه علت عمده را مطرح می‌سازد؛ اول نظام پولی بین‌المللی حاکم بر اقتصاد جهانی، دوم نظام خصوصی بانکداری بین‌المللی و ثالث سوم را در ساختار اقتصادی و سیاسی خود کشورهای بدھکار می‌باید.

فصل سوم و چهارم کتاب به ترتیب به قلم تام هیویت (Tom Hewitt) و کریس اواردز (Chris Edwards)

« مؤلفان سعی دارند پاسخی برای اینکه چرا باید صنعتی شد بیابند و در این فرایند بسیار موفق بوده‌اند اما آنچه جای تأمل دارد، عدم ارائه معیار و شاخص مناسب برای اندازه‌گیری میزان صنعتی شدن است.

« پن مبنای تعریف کتاب، صنعت و تولید صنعتی، به منزله طریقه خاصی از سازماندهی تولید است که متنضم فرایند ثابتی از تغییر فنی و اجتماعی است و به طور پیوسته توانایی جامعه را جهت تولید گستره وسیعی از کالاها افزایش می‌دهد.

فصل سوم دیدگاه نظری (Chris Edwards) است. فصل سوم دیدگاه نظری ساختارگرایی را در دستور کار خود دارد و به بررسی فرایند صنعتی شدن کشور بزریل پرداخته است و با توجه به اینکه کشور بزریل فرایند صنعتی شدن خود را بر اساس استراتژی جایگزینی واردات استوار ساخته است، به ارزیابی آن می‌پردازد. بطوريکه فصل مذکور کشور بزریل را بعنوان موردنی از کشورهای «دیر صنعتی شده» (late Industrialized) در نظر قرار داده و فرایند صنعتی شدن را به همراه تحولات اقتصادی، اجتماعی و سیاسی دنبال می‌کند.

فصل چهارم موردن دیگری از کشورهای «دیر صنعتی شده» را بعنوان کره جنوبی با دیدگاه نظری نو-لیبرالیزم موردن ارزیابی قرار داده است. کشور کره جنوبی بعنوان